

ROMAN CATHOLIC CHURCH OF
SAINT THOMAS AQUINAS
IGLESIA CATOLICA ROMANA

10970 Bywood Dr. (& East Glen), El Paso, TX 79936 - 915-592-1313
Email: saintthomasa@sbcglobal.net, Website: www.stthomas-elpaso.com

PASTOR

Rev. Ken Ducre

DEACONS

Joe Soto

Frank Segura

Ricardo Corella

**MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS**

Saturday/Sábado

Vigil/Vigilia

4:00pm, English

Sunday/Domingo

8:30am, English

10:00am, Español

12:00pm, English

Weekdays/Diaria

5:30pm

Mon. & Wed. English

Martes y Viernes Español

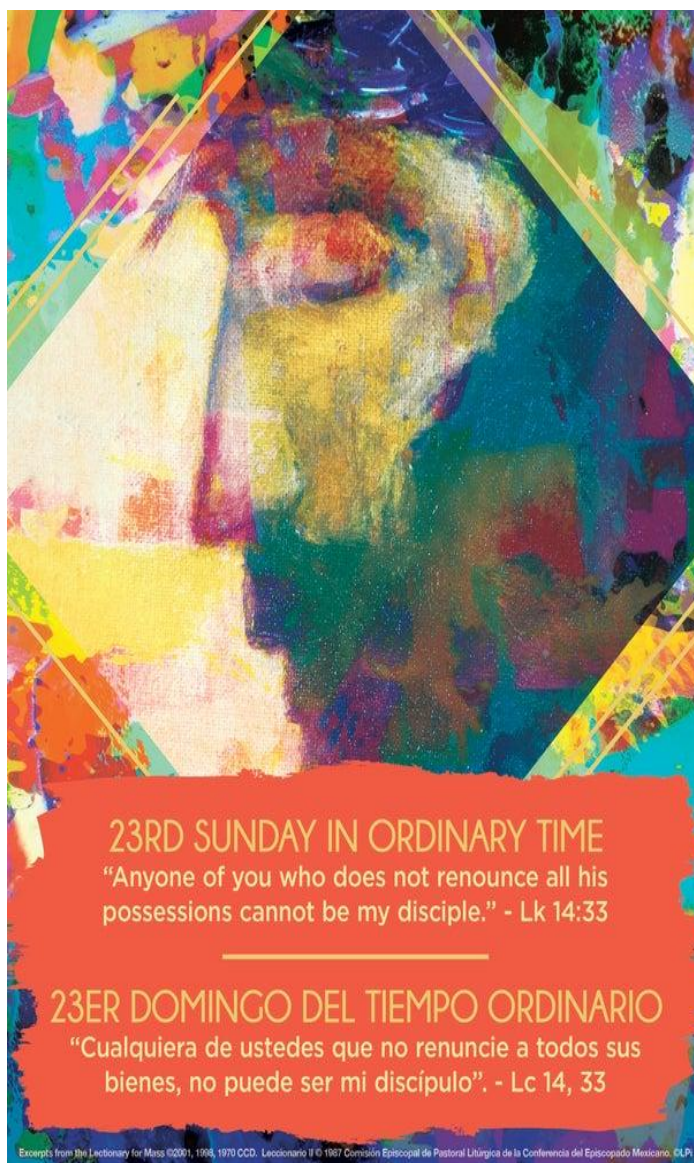
Thursday/Jueves

Liturgy of the Word &

Adoration

Liturgia de la Palabra y

Adoración



23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Anyone of you who does not renounce all his possessions cannot be my disciple." - Lk 14:33

23ER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Cualquiera de ustedes que no renuncie a todos sus bienes, no puede ser mi discípulo". - Lc 14, 33

Excerpts from the Lectionary for Mass (©2001, 1998, 1970 CCC. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano, CELP)

RECONCILIATION

RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles

6:00 - 7:00pm

OFFICE HOURS

Monday - Friday

9:00am - 6:00pm

Saturday 2:00pm-5:00pm

Sunday 8:30am-1:00pm

Member of the
El Paso Inter-religious
Sponsoring Organization
(EPISO).

Working to end poverty
and injustice
in the Borderland.

RELIGIOUS FORMATION

EDUCACION RELIGIOSA

Program for children and
adults to receive
Sacraments of Christian
Initiation.

Programa de preparación
para recibir sacramentos de
iniciación cristiana.
Disponible para niños y
adultos.

WEDDINGS/BODAS

Parishioners, registered or living within
Parish boundaries, please contact pastor
six months before planned wedding
date.

Parroquianos, registrados o residentes
de nuestra área parroquial, comunicarse
con el párroco al menos seis meses antes
de la fecha en que planean casarse.

BAPTISMS/BAUTISMOS

Celebrated the second
Saturday of the month.
Please call the office for
additional information.

Se celebran el segundo
sábado de cada mes. Favor
de llamar a la oficina para
información adicional.

QUINCEAÑERAS/OS

All boys and girls enrolled in our
Religious Formation program are
welcome to celebrate their 15th birthday
at the parish.

Todos los niños y niñas inscritos en
nuestro programa de Formación
Religiosa son bienvenidos a celebrar su
cumpleaños número 15 en la parroquia.



Welcome to the community of Saint Thomas Aquinas! We are Blessed to have you with us.

We want to be living proof to you of the Love and Peace of Jesus Christ our Lord.

We pray your time with us is a blessing for you as well! Welcome and God Bless!

¡Bienvenido a la comunidad de Santo Tomás de Aquino! Ya sea usted un vecino o un visitante que está de paso, sepa que es una bendición tenerlo con nosotros.

Queremos ser para usted una prueba viva del amor y la paz de Jesucristo nuestro Señor. ¡Oramos que su tiempo con nosotros sea una bendición para usted también! ¡Bienvenidos y Bendiciones!

GOSPEL MEDITATION

One hot Arizona summer afternoon my car ran out of gas. I phoned the parish office and begged for help. My secretary came and helped me fill the gas tank. She chided me, "If you can't manage getting your car from A to B, how can we expect you to guide the parish where it needs to go?" Point taken, Julie. I vowed to always make sure I have plenty of gas in my car.

The Lord Jesus chides us in this week's Gospel, too. He uses the two images of a man building a tower and a king marching soldiers into war to make this single point: acquire what is needed to follow him or look ridiculous. We rightly mock the builder who lacks money for his tower and the king with a short-handed army. But our mocking boomerangs back on us. How do we expect to follow Jesus to the end with insufficient detachment from our possessions and divided hearts?

The good news is, there is still time. Jesus is building a great tower to heaven—his own body. So, we renounce all and give ourselves to him as his precious stones. Jesus is waging a battle against our enemy. So, we forsake all and swear allegiance and march under his banner. In this way, we will finish what has begun in our discipleship. Or better put, our Lord will have the stones and soldiers required to see his great work through.

Father John Muir



LIVE THE LITURGY

Today, Jesus tells us the cost of true discipleship — and it turns out, it's everything. We must reject the world in order to love God. What attachments are holding us back from the relationship we could have — we should have — with our Lord? ©LPI

MEDITACIÓN EVANGÉLICA

Para seguir a Jesús debemos realizar ciertos cambios en la vida, que implican salir de nuestro confort. Renunciar a cosas y situaciones a las que no estamos acostumbrados, pensamos, es casi imposible. Pero, recuerde, nada es imposible para Dios. Solo basta con que pongamos un poco de nuestra parte. Dejar nuestros caprichos, manías y malos hábitos que se oponen al Evangelio es cosa de trabajo y proceso. ¡Eso cuesta seguir a Jesús! "El que no carga con su propia cruz para seguirme no puede ser discípulo mío" (Lucas 14:27).

El Papa Francisco, en su catequesis, nos ayuda a comprender el mensaje de Jesús para que nuestra carga sea ligera y apreciemos la cruz que llevamos en nuestra vida. "Hay tres características que trazan claramente la personalidad de Jesús y que motivan nuestra confianza en Él: nos encomendamos a Él porque ora, porque nos ha elegido y porque está cerca de nosotros. Jesús ha pedido y sigue pidiendo por nosotros: es el intercesor. Jesús ama y elige con amor, nos elige a todos. Y la cercanía de Dios a su pueblo es la cercanía de Jesús con la gente". A Jesús le importa nuestra libertad, no quiere que lo sigamos a ciegas. Cargar con la cruz quiere decir medir y calcular las fuerzas que tenemos y darnos cuenta de cuánta fidelidad a sus enseñanzas existe en nuestro corazón. Ayúdame, con tu gracia, cuando flaqueo, cuando estoy solo y confundido, cuando estoy sin esperanza. ¿Quieres seguir a Jesús? Pues, adelante, Él te espera siempre. 4:27) ©LPI

VIVIR LA LITURGIA

Hoy, Jesús nos dice el costo del verdadero discipulado, y resulta que lo es todo. Debemos rechazar el mundo para amar a Dios. ¿Qué apegos nos están impidiendo la relación que podríamos tener, deberíamos tener, con nuestro Señor?

(PRACTICING) CATHOLIC**How to Hate the Christian Way**

When I was a kid, we had the Dumb Stupid Hate Chair.

It was a chair in my parents' foyer where an offending child had to sit for five or ten minutes if they uttered the words "dumb," "stupid" or "hate." The rules in my house growing up were very clear. We don't call anyone stupid. We don't call anyone dumb. And we hate no one and nothing.

Well, today, Jesus has to sit in the Dumb Stupid Hate Chair.

For someone who talks about love so much — for whom love is a legacy and a commandment — it seems weird that in today's Gospel Jesus is calling us to hatred. It makes us question everything we think we understand about him, about God, about discipleship.

I'll let you guess which of the kids in my family spent the most time in the Dumb Stupid Hate Chair (Hi! It was me). But I didn't really think my sister was stupid, and I didn't really hate my brother. Those were just the words I used, even though they were strictly forbidden — maybe because they were strictly forbidden. They were the strongest words I knew, and you need strong words for strong feelings.

Jesus knew that hate is a really strong word. It's a word that gets people's attention. And I think what he wants to do today, more than anything, is get our attention. He wants to force us to consider the ways in which our attachments to this world — and even to other people — supersede our attachment to God. He wants us to radically evaluate what (and who) we love and how we love it and how much of our souls, our lives, ourselves we have let this love c It's a tough assignment, and we don't like it. Maybe we kind of hate it. That's okay: hate has its place. So, take a seat in the chair and give it a ponder. ©LPi

(PRACTICANDO) CATÓLISMO**Cómo Odiar el Camino Cristiano**

Cuando era niña, teníamos la Silla del Odio Tonto y Estúpido.

Era una silla en el vestíbulo de mis padres donde un niño ofensor tenía que sentarse durante cinco o diez minutos si pronunciaba las palabras "tonto", "estúpido" u "odio". Las reglas en mi casa mientras crecían eran muy claras. No llamamos estúpido a nadie. No llamamos tonto a nadie. Y no odiamos a nadie ni a nada.

Bueno, hoy, Jesús tiene que sentarse en la Silla del Odio Tonto y Estúpido.

Para alguien que habla tanto del amor, para quien el amor es un legado y un mandamiento, parece extraño que en el Evangelio de hoy Jesús nos llame al odio. Nos hace cuestionar todo lo que creemos entender de él, de Dios, del discipulado.

Te dejaré adivinar cuál de los niños de mi familia pasó más tiempo en la Silla del Odio Tonto y Estúpido (¡Hola! Era yo). Pero realmente no creía que mi hermana fuera estúpida, y realmente no odiaba a mi hermano. Esas fueron las palabras que usé, a pesar de que estaban estrictamente prohibidas, tal vez porque estaban estrictamente prohibidas. Eran las palabras más fuertes que conocía, y se necesitan palabras fuertes para sentimientos fuertes.

Jesús sabía que odio es una palabra muy fuerte. Es una palabra que llama la atención de la gente. Y creo que lo que quiere hacer hoy, más que nada, es llamar nuestra atención. Quiere obligarnos a considerar las formas en que nuestros apegos a este mundo, e incluso a otras personas, reemplazan nuestro apego a Dios. Él quiere que evaluemos radicalmente qué (y a quién) amamos y cómo lo amamos y cuánto de nuestras almas, nuestras vidas, de nosotros mismos hemos dejado que este amor consuma.

Es una tarea difícil y no nos gusta. Tal vez la odiamos un poco. No pasa nada: el odio tiene su lugar. Así que siéntate en la silla y reflexiona.

EVERYDAY STEWARDSHIP

Where's the Sacrifice?

"It's not that I want you to do it. It's that I want you to want to do it."

If you're married or in a relationship, your partner has probably either said something like this to you or you have said it to them. If one of you hasn't said it, you have probably wanted to, and it's likely that a big argument or two was had where you dance around the sentiment, these exact words flashing in your mind like an old-time movie marquee.

The "it" never really matters much. Taking out the trash, painting the bedroom, traveling to your in-laws' for Christmas — whatever the subject matter of the disagreement is, it's all just so much set dressing. The heart of the matter is the sacrifice and desire. That's what it all hangs on.

Am I with a person who will sacrifice for me?

When Paul writes to Philemon that he is sending Onesimus to him, he says exactly this. He tells Philemon that he would prefer to keep Onesimus with him, but that he does not want to deprive Philemon both of Onesimus and the opportunity to make a sacrifice worthy in the sight of the Lord.

The point is not who gets to hang out with Onesimus. The point is, as it says in the Gospel, who is willing to carry his cross? Who is willing to renounce his possessions? Who is willing to do the good deed for the sake of the other?

God doesn't care that much about what we have to offer. He cares much more that we have the strength to offer whatever we have.

Tracy Earl Welliver, MTS ©LPI

PRAYER FOR SIMPLICITY

Dear God,

In my desire for You, take away anything that keeps me from knowing You, myself, or my mission here on earth. Help me to remember what is truly important, and to seek and treasure that. Amen. ©LPI

MAYORDOMÍA COTIDIANA

¿Dónde está el sacrificio?

"No es que quiera que lo hagas. Es que quiero que quieras hacerlo".

Si estás casado o en una relación, probablemente tu pareja te haya dicho algo parecido, o tú se lo hayas dicho. Si uno de los dos no lo ha dicho, probablemente haya querido hacerlo, y es probable que hayan tenido una o dos discusiones fuertes en las que le dieron vueltas al sentimiento, con estas mismas palabras resonando en tu mente como una marquesina de cine antiguo.

El "eso" nunca importa mucho. Sacar la basura, pintar la habitación, ir a casa de tus suegros por Navidad... sea cual sea el tema del desacuerdo, todo es pura decoración. La clave está en el sacrificio y el deseo. De eso depende todo.

¿Estoy con alguien que se sacrificará por mí?

Cuando Pablo le escribe a Filemón diciéndole que le envía a Onésimo, le dice exactamente esto. Le dice que preferiría que Onésimo estuviera con él, pero que no quería privarlo de Onésimo ni de la oportunidad de hacer un sacrificio digno a los ojos del Señor.

La cuestión no es quién se junta con Onésimo. La cuestión es, como dice el Evangelio, ¿quién está dispuesto a cargar su cruz? ¿Quién está dispuesto a renunciar a sus posesiones? ¿Quién está dispuesto a hacer una buena obra por el bien del otro?

A Dios no le importa tanto lo que tenemos para ofrecer. Le importa mucho más que tengamos la fuerza para ofrecer lo que tengamos.

Tracy Earl Welliver, MTS ©LPI

ORACION DE SENCILLEZ

Dios mío,

En mi deseo por Ti, quita todo lo que me impida conocerte, a mí mismo o mi misión aquí en la tierra. Ayúdame a recordar lo que es verdaderamente importante, y a buscarlo y atesorarlo. Amén.

DECREE OF THE DICASTERY

The decree of the Dicastery for the Clergy on the discipline of Mass intentions is a regulation that seeks to regulate the offerings received for the celebration of Masses for specific purposes, with the goal of greater transparency, equity, and the prevention of abusive practices. The decree establishes new rules on how the Mass for intentions is applied, emphasizing the need for explicit consent from those offering Mass for the addition of other requests, and requires greater vigilance from bishops and priests to properly record intentions and offerings.

DECRETO DEL DICASTERIO

El decreto del Dicastorio para el Clero sobre la disciplina de las intenciones de la Santa Misa es una normativa que busca regular las ofrendas recibidas por la celebración de Misas para fines específicos, con el objetivo de mayor transparencia, equidad y evitar prácticas abusivas. El decreto establece nuevas reglas sobre cómo se aplica la Misa por intenciones, haciendo hincapié en la necesidad de un consentimiento explícito de quienes ofrecen la Misa para que se añadan otras peticiones, y exige a los obispos y sacerdotes una mayor vigilancia para registrar adecuadamente las intenciones y ofrendas.



MEXICAN CANDY POT

Come get your Mexican candy pot this 13th & 14th of September after all masses for only \$15.00!!!

Start off the Mexican Independence Day week indulging your sweet tooth with delicious Mexican candy



CAZUELA DE DULCES MEXICANOS

¡Ven por tus dulces mexicanos este 13 y 14 de septiembre después de todas las misas por solo \$15.00!

Comienza la semana de la Independencia de México consintiendo a tu antojo con deliciosos dulces mexicanos.

BLESSED SACRAMENT CANDLE VELA DEL SANTISIMO SACRAMENTO

This week the Blessed Sacrament perpetual candle is lit in memory of:

Esta semana la vela perpetua al Santísimo estará encendida en memoria de:

+John R. Batoon



“LET US REDISCOVER THE BEAUTY OF PRAYING THE ROSARY”

Come and join the Guadalupanos in praying the Holy Rosary. Through the Rosary, we ask Our Blessed Mother of Guadalupe to intercede for us before her Son and before God the Father.

Tuesday, September 9, 2025
Our Lady of Guadalupe Chapel
6:00 p.m. Bilingual

“REDESCUBRAMOS LA BELLEZA DE REZAR EL ROSARIO”

Ven y acompaña a Los Guadalupanos al rezo del Santo Rosario. A través del Rosario, le solicitamos su intercession a Nuestra Madre Santísima de Guadalupe por nosotros ante su Hijo y ante Dios Padre.P

Martes, septiembre 9, 2025
Capilla Virgen de Guadalupe
6 :00 p.m. Bilingue

RETIRO MENSUAL HIJAS DE FIAT

Las Hijas del Fiat te invitan a participar del retiro mensual de alabanza y oración este sábado 13 de septiembre de 9:00 am a 2:00 pm. ¡Te esperamos!

El Ministerio de Evangelización para Niños y las Hijas del Fiat te invitan a participar este próximo domingo 14 de septiembre en el inicio de la Liturgia para Niños con títeres, durante las misas de las 10:00 a.m. y 12:00 p.m. ¡No te lo pierdas, te esperamos!

Las Hijas del Fiat, junto con el Ministerio de los Guadalupanos, durante el mes de octubre, dedicado a las misiones, estarán visitando las familias que deseen recibir a la Virgen Peregrina en sus hogares para rezar el Santo Rosario. Después de la misa, estarán en la parte de atrás para brindar más información y para apartar el día y la hora de la visita.



This Week

Monday; September 08

6:30pm Liturgy Meeting

Tuesday; September 09

6:00pm Rosary w/ the Guadalupanas
Catechist Meeting

Wednesday; September 10

6:00pm Confessions

Thursday; September 11

5:30pm Liturgy of the word w/Deacon Frank

Saturday; September 12

8am-2pm Retreat w/ Sisters of Fiat

9:30am Virtus for Ministry

12:30 Exposicion del Santisimo

Sunday; September 13

10:30-12pm Parent Class

OBSERVANCES/ CONMEMORACIONES

Sunday: 23rd Sunday in Ordinary Time;
Grandparents' Day

Monday: The Nativity of the Blessed Virgin Mary

Tuesday: St. Peter Claver, Priest

Thursday Patriot Day

Friday: The Most Holy Name of Mary

Saturday: St. John Chrysostom,
Bishop and Doctor of the Church

SUNDAY READINGS/ LECTURAS DOMINICALES

First Reading (Wis 9:18)

And thus were the paths of those on earth made straight.

Solo con esa sabiduría lograron los hombres enderezar sus caminos y conocer lo que te agrada.

Psalm: (Ps90)

In every age, O Lord, you have been our refuge.

Tu eres, Señor, Nuestro refugio.

Second Reading (Phlm 1:15)

Perhaps this is why he was away from you for a while, that you might have him back forever.

Tal vez el fue apartado de ti por un breve tiempo a fin de que lo recuperas para siempre.

Gospel: ((Lk 14:27)

Whoever does not carry his own cross and come after me cannot be my disciple.

Y el que no carga su cruz y me sigue, no puede ser mi discípulo.

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

23rd SUNDAY IN ORDINARY TIME

September 07, 2025

READINGS/ LECTURAS

Sunday: Wis 9:13-18b/Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14-17
(1)Phlm 9-10, 12-17/Lk 14:25-33

Monday: Mi 5:1-4a or Rom 8:28-30/Ps 13:6ab,
6c/Mt 1:1-16, 18-23 or 1:18-23

Tuesday: Col 2:6-15/Ps 62:6-7, 9/Lk 6:12-19

Wednesday: Col 3:1-11/Ps 145:2-3, 10-11, 12-13ab/Lk 6:20-26

Thursday: Col 3:12-17/Ps 150:1b-2, 3-4, 5-6/Lk 6:27-38

Friday: 1 Tm 1:1-2, 12-14/Ps 16:1b-2a and 5, 7-8, 11/Lk 6:39-4

Saturday: 1 Tm 1:15-17/Ps 113:1b-2, 3-4, 5a and 6-7/Lk 6:43-49



REMEMBER
in your prayers

Saturday, September 06

4:00pm For Parishioners

Sunday, September 07

8:30am Ernesto & Alicia Diaz (46th Wedding) by Neto
+Stella Martinez by Richard Martinez
+Michael Alexander Nelson by Family

10:00am +Hector D. Lopez by Family
+Ian Uranga by Micaela Uranga

+Jose de Jesus Costa by Rosa Costa

12:00pm +Carlos Lorea Marquez by Evangelina Gomez

+Hector J. Sambrano by Daughter & Family

+Marc Solis by Family

Monday, September 08

5:30pm +Larry Bujanda by Lupe Bujanda

+Martha Urteaga by Luz Elena

Tuesday, September 09

5:30pm +José Sáenz Jr. by Estela Sáenz

Wednesday, September 10

5:30pm +David Beltran by Frances Bernal

Thursday, September 11

5:30pm Liturgy of the Word & Adoration w/
Deacon Ricardo Corella

Friday, September 12

5:30pm +Jacob Fuentes by Rosa Fuentes

+Agustin Solis by Family

Jazmin Shaerfl (Health)

REIMAGINEMOS EL PASO

Este otoño, congregaciones, organizaciones sin fines de lucro, sindicatos, escuelas y universidades se reunirán con nuestros funcionarios públicos para reimaginar El Paso. Trabajemos juntos en una agenda comunitaria para esta acción.

¿Cuándo? 12 De octubre 2025

¿Donde? Starlight Event Center 6650 Continental Dr. El Paso, Tx 79925 3pm-5pm

Salud y Salud Mental, Resiliencia Climática, Inmigración, Educación y Trabajo, Mejoras del vecindario

¿Qué Cambios Puedes Imaginar?

Registrate con una delegación de tu institución

¿Preguntas? Contactanos **EPISO@SBCGLOBAL.NET** O Llamar al (915) 778-3200

